Zeitschrift: Revue Militaire Suisse

Herausgeber: Association de la Revue Militaire Suisse

Band: 136 (1991)

Heft: 7-8

Artikel: Nouveaux insignes et emblèmes

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-345114

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

BERETEMBLEME DER GROSSEN VERBÄNDE EMBLÈMES DE BÉRET DES GRANDES UNITÉS EMBLEMI DI BERRETTO DELLE GRANDI UNITÀ



A Trp und A Stab / trp A et EMA / trp Es. e SMEs





Br fr 2

Gz Br 5

fr / Gz Br 3



Gz Br 7

Gz Br 8

FWK/CGF

ERSCHLOSSEN EMDDOK

Nouveaux insignes et emblèmes

Avec l'introduction de plus en plus large du béret en remplacement du bonnet de police et de la casquette, les emblèmes des brigades, zones, divisions, corps d'armée et armée ont été officialisés et confectionnés selon un modèle uniforme. Seules jusqu'ici les écoles possédaient - à titre d'ailleurs facultatif - un insigne propre et dont la présenobéissait tation règles plutôt souples. Ces insignes d'école peuvent d'ailleurs être maintenus. On trouvera ci-contre la panoplie des insignes d'unités d'armée et des grandes unités. Leur caractéristique commune est de se trouver au centre d'une couronne feuillue et d'avoir à leur base, seul élément de couleur, la croix fédérale.

Nouveaux insignes de col (double page suivante)

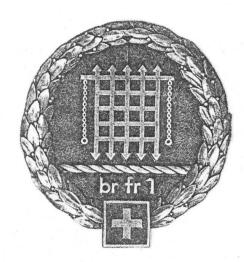
Au courant du printemps, les militaires de carrière ont été dotés du nouvel équipement 1990. Il consiste, pour l'essentiel, en une tenue de combat d'où les tons rouge et jaune ont disparu au profit du brun et surtout du vert. Hormis la veste, le pantalon et la casquette, la tenue comporte encore des survêtements d'hiver, des T-shirts kaki ainsi qu'un paquetage à géométrie variable. Le paquetage «léger» consiste en une sorte de bretelle de charge assortie d'un ceinturon et d'un certain nombre de sacoches destinées à recevoir ce qui, dans l'ancienne tenue, se portait dans les poches (munitions, gourde, gamelle, etc.).

Le paquetage «lourd» ou complet comporte en outre un sac de montagne sur lequel trouve place, notamment, un sac de couchage qui fera par la suite partie intégrante de l'équipement personnel de tout militaire. L'ensemble de ce harnachement privilégie l'emploi du nylon et du plastique, le cuir ne se retrouvant plus guère que dans l'étui du pistolet.

La nouvelle tenue ne comporte plus de pattes d'épaule, les insignes du grade (de l'appointé au général) se portent sur le col (à droite), ceux de l'arme ou du service également (à gauche). Il n'y a donc plus, sur l'uniforme, d'indication d'appartenance à l'unité ou au corps de troupe. Seul le béret, s'il est porté en lieu et place de la casquette, indique l'appartenance à la grande unité.

RMS





KAMPFBEKLEIDUNG 90 - TENUE DE COMBAT 90 - TENUTA DI COMBATTIMENTO 90 Gradabzeichen – Kragen rechts, Mütze und Helmüberzug Insignes de grade – col à droite, bonnet, coiffe du casque Distintivi di grado – collo a destra, bonetto, copricasco



General Général



Korpskommandant Commandant de corps



Divisionär Divisionnaire



Brigadier Brigadiere





Lt-colonel Ten Col



Major Maggiore



Hauptmann Capitaine Capitano



Fachoffizier Of spécialiste



Plt I Ten



Lieutenant Tenente





Feldweibel Sgtm





Wachtmeister





Appointé Appuntato

Truppengattungs- / Funktionsabzeichen – kragen links Insignes de l'arme / de la fonction - col à gauche Distintivi d'arma / di funzione - collo a sinistra

Abzeichen mehrerer Truppengattungen – Insignes de plusieurs armes – Distintivi per diverse armi





Inf Kan / (Pz) Mw can inf / Im (char) can fant / Im (c arm)



(Pz) Gren / Art-/Flab-Kan gren (char)/can art et DCA gran (c arm)/can art e DCA



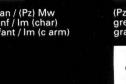
Pzaw Lwf



Panzer / Pz Hb chars / ob bl carri arm / ob bl



Übermittlung trasmissione





Motf / Motrdf auto / motoc auto / motoc



Abzeichen der einzelnen Funktionen – Insignes par fonction – Distintivi individuali



höhere Stabsoffiziere officiers généraux ufficiali generali



Generalstab état-major général stato maggiore generale



Schütze car



mitr mitr



Mitrailleur der S Kp mitr des cp car mitr delle cp car



cacc carri



Spiel tromp tromb



train treno



explorateur esploratore



fliegendes und Bodenpersonal personnel navigant et au sol personale navigante e al suolo



radar av radar av



Wetter/Law météo/avl meteo/val





Flab Lwf etg DCA otg DCA



Flab Radar radar DCA radar DCA



Sappeur sapeur zappatore



Pontonier pontonnier pontiere



Boot Schütze fus de bord fuc di bordo



Mineur minatore





Fest Inf inf fort fant fort



Fest Art art fort art fort





trm fort







Luftschutz prot aérienne prot aerea



Werkschutz prot ouv prot opera



Bft Sdt sdt pig sdt piv





Sanität sanitaire sanitario



Spital hôpital ospedale



Vet / Hfs vét / mar vet / mans



Vsg sout sostg

Dienstzweige - Services auxiliaires - Servizi ausiliari



Mat Trp trp mat trp mat



Warndienst S alerte S avvertimento



Betreuungsdienst S assistance S assistenza



Feldpost poste campagne posta campo



Millitärjustiz justice militaire giustizia militare



Feldprediger aumônier cappellano



Stabssekretariat secrétariat d'état-major segretariato stato mággiore



AC Schutzdienst service protection AC servizio protezione AC



Militäreisenbahndienst service mil. chemins de fer servizio mil. delle ferrovie



Rotkreuzdienst service Croix-Rouge servizio Croce Rossa